

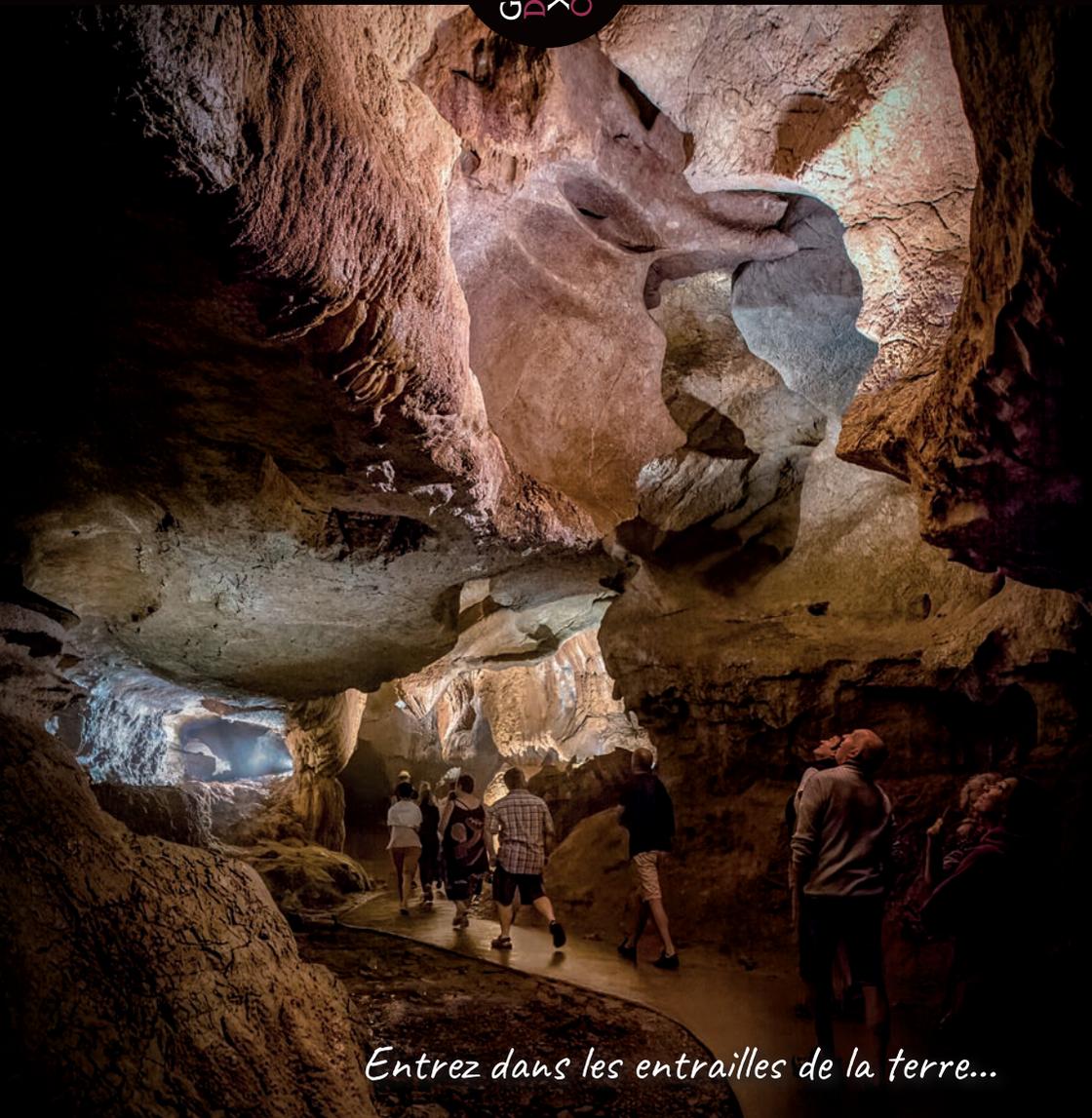
GROTTES DE SARE

CAVES OF SARE

UNE VISITE GUIDÉE POUR PETITS ET GRANDS
SUR UN PARCOURS AMÉNAGÉ ET ABRITÉ !

SARAKO
LEZEAK
DE SARE
ET
GROTILLES

A GUIDED TOUR FOR ADULTS AND
KIDS ON A SECURED CIRCUIT !



Entrez dans les entrailles de la terre...



UN SITE NATUREL INTEMPOREL...

— AN OUTSTANDING NATURAL SITE —

Au cœur d'un remarquable espace naturel et historique, nous vous invitons à ressentir ce lien profond qui nous unit à la nature, **celui par lequel nos croyances et nos cultures ont émergé.**

En complément de la visite de la grotte, parcourez librement le musée de site et le parc mégalithique !

The site museum and megalithic park are two places to discover to complete to tour !



PARC MÉGALITHIQUE

MONUMENTS ET RITES FUNÉRAIRES

Cet espace de plein air, réalisé grâce aux conseils du Dr BLOT, est une reconstitution à taille réelle de différents monuments protohistoriques érigés par l'homme dans nos montagnes : dolmen, cromlech...

Discover full-scale replicas of megalithic monuments.



MUSÉE DE SITE

Approfondissez les sujets abordés durant la visite :
Learn more about the topics covered during the visit.



L'évolution de l'homme de la préhistoire à nos jours.



Le rôle des chauves-souris dans notre environnement.



La mythologie basque et les recherches de José Miguel de Barandiaran.

Aux alentours...

Découvrez Sare (classé parmi les plus beaux villages de France) et ses 3 villages voisins constituant le territoire transfrontalier de **Xareta** : Ainhoa, Urdax et Zugarramurdi. Des trésors naturels et culturels à explorer et de nombreuses activités à pratiquer !

Discover the village of Sare and explore treasures of the valley of Xareta !





LA GROTTTE LEZEA, PREMIÈRE MAISON DE SARE

— LEZEA CAVE, THE FIRST DWELLING AT SARE —

Au pied du massif de la Rhune, vous visiterez un site préhistorique atypique, quasiment tel qu'il était il y a plus de 2 millions d'années !

Une visite guidée et commentée sur un parcours aménagé et sécurisé, pour petits et grands.

Une approche originale du monde souterrain pour aborder les thèmes de la géologie, la préhistoire, la mythologie et les origines du peuple basque.



*At the foot of La Rhune, come and visit a natural site, almost as it was over 2 million years ago !
A guided tour in sound and lights where geology, prehistory, origins of the basque people and mythology meet.*



PRÉHISTOIRE



GÉOLOGIE



NATURE



ORIGINES DU
PEUPLE BASQUE



MYTHOLOGIE

La visite de la grotte Lezea :

-  Visite guidée de 45 minutes dans la grotte.
Guided tour of 45 minutes through the cave.
-  Parcours aménagé en sons et lumières.
Secure circuit featuring sounds and lights.
-  A faire par tous temps : abrité et à 14° toute l'année.
Can be visited whatever the weather : sheltered and at 14°C.
-  Audioguide    à télécharger gratuitement.
Free audio guide to download onto your smartphone.



RÉSERVATION INDISPENSABLE

Le nombre de visiteurs étant limité, merci de réserver vos entrées en ligne au plus tard la veille de votre visite.



→ <https://reservation.grottesdesare.fr>

BOOKING REQUIRED

As the number of visitors is limited, please book your tickets online no later than the day before your visit.



Juillet/Août

Au fond de la grotte, des rencontres surprenantes...

Les grottes de Sare n'ont pas seulement servi d'abri aux humains, mais aussi... aux ours des cavernes qui hibernaient ici il y a plus de 10 000 ans !

Aujourd'hui le site est référencé comme un habitat d'intérêt international pour les nombreuses espèces de chauves-souris qui y séjournent. En collaboration avec le CEN, nous avons équipé une galerie protégée, non visitable et dédiée à leur protection, de deux caméras pour que vous puissiez les observer en temps réel, sans les déranger !

Encounters that will surprise you : from the bats to the cave bear who hibernate over 10000 years ago ! A camera lets you observe our bats without disturbing them !



A photograph of a cave interior. The ceiling is dark and textured, with several stalactites hanging down. The walls are layered with different shades of brown and orange, showing geological strata. A stream flows through the center of the cave, reflecting the light. The floor is rocky and uneven.

Découvrez un site naturel atypique d'une grande richesse historique et culturelle, joyau de notre patrimoine !

Mythologie basque : croyances ou réalité ?

José Miguel de Barandiaran, grand anthropologue et archéologue basque, se réfugia à Sare en 1941, durant la guerre civile d'Espagne. Il y réalisa un travail considérable, sous terre mais aussi sur terre, en interrogeant la population sur les croyances populaires et mythes, pour tenter d'établir un lien entre les racines de l'homme et sa culture.

La visite des grottes de Sare lui est dédiée pour toute une vie consacrée à la mémoire des basques.

The visit pays homage to the great anthropologist J.M. Barandiaran, who devoted his entire life to the memory of the Basques.



**OUVERT TOUS LES JOURS
DÈS LES VACANCES DE FÉVRIER**
Jours, horaires d'ouverture et tarifs
détaillés sur www.grottesdesare.fr
OPEN ALL YEAR ROUND (EXCEPT JANUARY)
Opening days, hours and prices on the website.



A 30min de la côte basque
et 10min du centre-bourg de Sare.



Groupes (à partir de 15 personnes) :
Tarifs réduits et produits combinés.



45min à 1h de visite guidée et commentée.
Accès libre au parc et au musée.



3 parkings gratuits à votre disposition
pour voitures, camping-cars et autobus.



Espace bar, restauration rapide (en été),
coin pique-nique et boutique.



Départs de randonnées depuis le site.



Animaux, poussettes et prises de vue
photo/vidéo non autorisés dans la grotte.

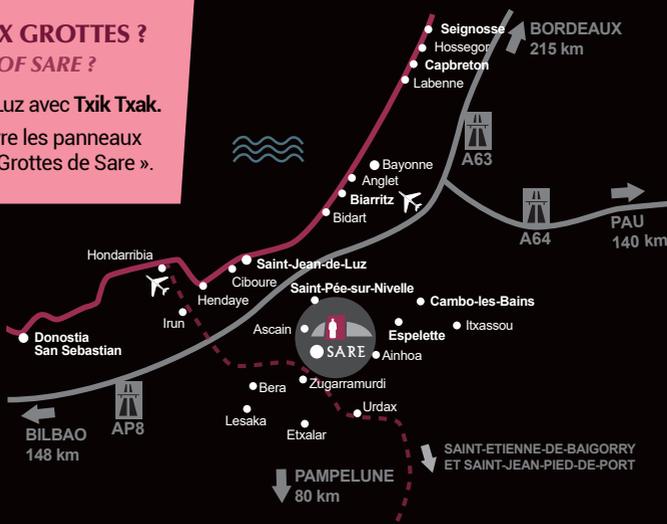
COMMENT ACCÉDER AUX GROTTES ? HOW TO GET TO THE CAVES OF SARE ?



En bus : depuis St-Jean-de-Luz avec Txik Txak.



En voiture : depuis Sare, suivre les panneaux
indicatifs « Sarako Lezeak - Grottes de Sare ».



Suivez-nous sur :



www.grottesdesare.fr

INFORMATIONS & RÉSERVATION



CONTACT : ✉ lezea@grottesdesare.fr

☎ +33 5 59 54 21 88

